What cultural evolution tells us about the innateness of language

Simon Kirby

Language Evolution & Computation Research Unit

Linguistics & English Language, PPLS

University of Edinburgh

www.ling.ed.ac.uk/~simon

What's wrong with this picture?

What's wrong with this picture?

vs.

"The big language evolution debate"

Nativism and culture

Nativism and culture

- Chomsky and Pinker:
  - are both nativists
  - neither appear to believe in a significant explanatory role for cultural evolution

Nativism and culture

- Chomsky and Pinker:
  - are both nativists
  - neither appear to believe in a significant explanatory role for cultural evolution
- I want to argue that these two go together
- If you take cultural evolution seriously, it has surprising implications for nativism

What do I mean by innateness?

What do I mean by innateness?

- Everything we bring to the task of language learning that is independent of the data

What do I mean by innateness?

- Everything we bring to the task of language learning that is independent of the data
- The real questions:
  - what is the content of innateness?
  - is it specifically linguistic?

What do I mean by innateness?

- Everything we bring to the task of language learning that is independent of the data
- The real questions:
  - what is the content of innateness?
  - is it specifically linguistic?
- Linguistic nativism:
  - strong, language-specific constraints

Why believe in linguistic nativism?

Why believe in linguistic nativism?

- UNIVERSALS
  - The constraints on cross-linguistic variation directly reflect the languages we can acquire

Why believe in linguistic nativism?

- UNIVERSALS
  - The constraints on cross-linguistic variation directly reflect the languages we can acquire
- APPEARANCE OF DESIGN
  - Language structure is adapted to communication. Biological evolution only explanation

Why believe in linguistic nativism?

- UNIVERSALS
  - The constraints on cross-linguistic variation directly reflect the languages we can acquire
- APPEARANCE OF DESIGN
  - Language structure is adapted to communication. Biological evolution only explanation
- POVERTY OF THE STIMULUS
  - Given limited evidence, language acquisition would be impossible without significant innate knowledge

Cultural evolution

Cultural evolution

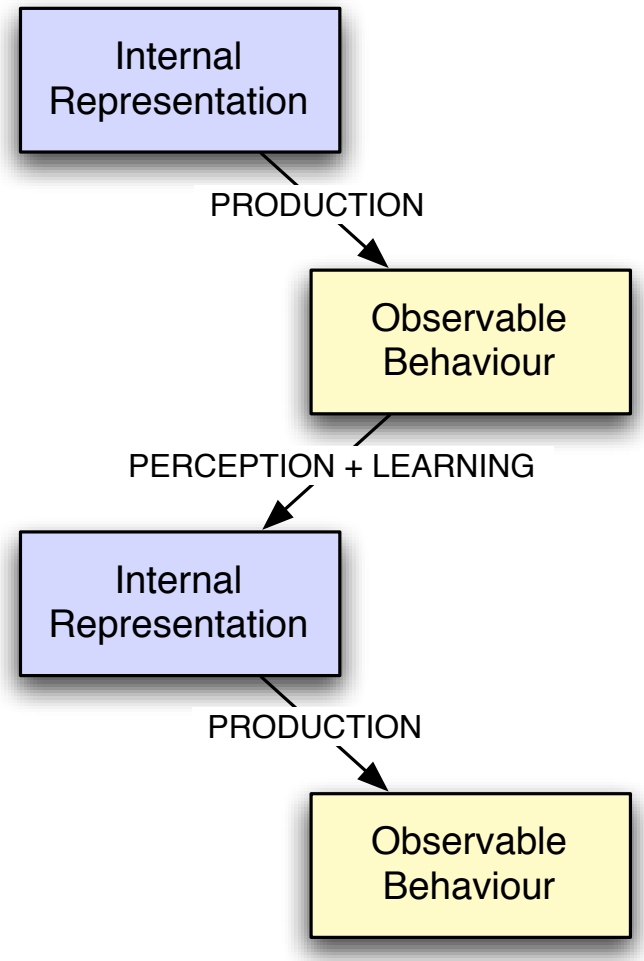
- Taking cultural evolution into account renders all three reasons suspect

Cultural evolution

- Taking cultural evolution into account renders all three reasons suspect
- Cultural evolution:
  - the analog of biological evolution in the domain of socially (rather than genetically) transmitted information
- Arguably, language is the best example in nature of a culturally transmitted system

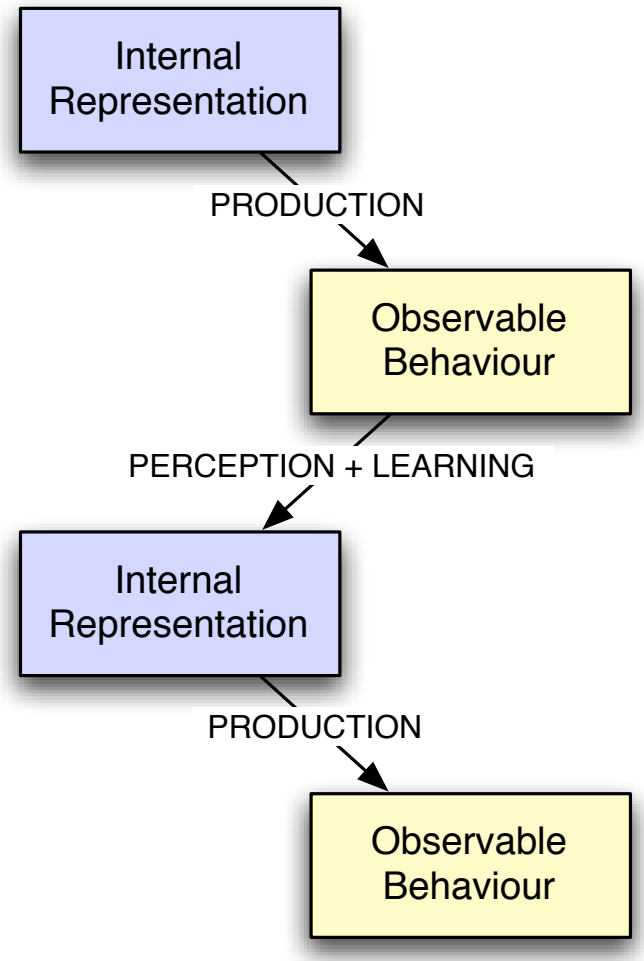
Iterated Learning

- One mechanism for cultural evolution
- *Iterated Learning:*
  process whereby a behaviour is acquired through observation of another's behaviour, who acquired it in the same way



Iterated Learning

- One mechanism for cultural evolution
- *Iterated Learning:*
  process whereby a behaviour is acquired through observation of another's behaviour, who acquired it in the same way



Iterated Learning

- Nothing particularly controversial about this
- Nevertheless, it has unexpected properties we are only beginning to appreciate
- How do we study it?
  - Formal models
  - Experimental models with human participants

A formal model of Iterated Learning

Kirby, Dowman & Griffiths (2007), *PNAS*

A formal model of Iterated Learning

- Is it right to assume that universals are transparently related to innate constraints?

Kirby, Dowman & Griffiths (2007), *PNAS*

A formal model of Iterated Learning

- Is it right to assume that universals are transparently related to innate constraints?
- Need:
  - a model of innate contributions to learning,
  - and a way of telling what language universals this gives rise to.

Kirby, Dowman & Griffiths (2007), *PNAS*

A formal model of Iterated Learning

- Is it right to assume that universals are transparently related to innate constraints?
- Need:
  - a model of innate contributions to learning,
  - and a way of telling what language universals this gives rise to.
- Use *bayesian* model of learning

Kirby, Dowman & Griffiths (2007), *PNAS*

Bayesian Iterated Learning

Bayesian Iterated Learning

- Learners combine *experience* with innately provided *prior bias* to calculate the probability of each language

Bayesian Iterated Learning

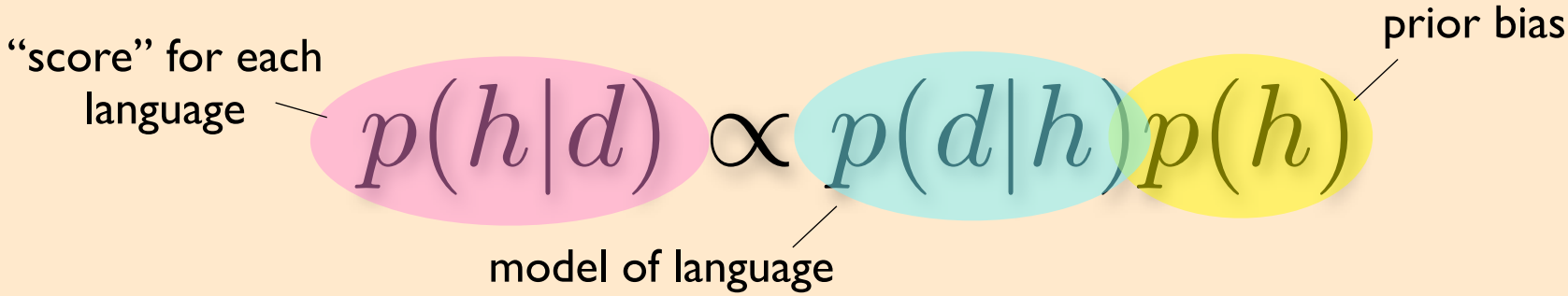
- Learners combine *experience* with innately provided *prior bias* to calculate the probability of each language
- Bayes rule gives us a simple model of such a learner

$$p(h|d) \propto p(d|h)p(h)$$

- Allows us to provide a model of innateness, *p(h)*, and predict what language (hypothesis), *h*, a learner will pick given a given set of data, *d*

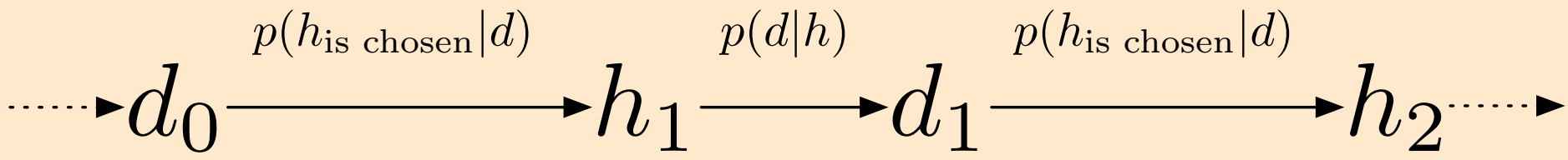
Bayesian Iterated Learning

- Learners combine *experience* with innately provided *prior bias* to calculate the probability of each language
- Bayes rule gives us a simple model of such a learner



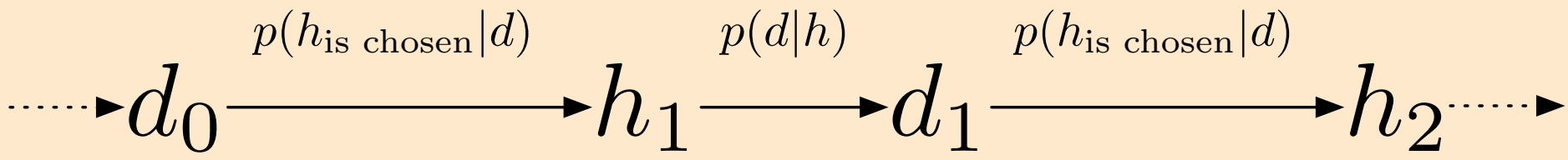
- Allows us to provide a model of innateness, *p(h)*, and predict what language (hypothesis), *h*, a learner will pick given a given set of data, *d*

Bayesian Iterated Learning



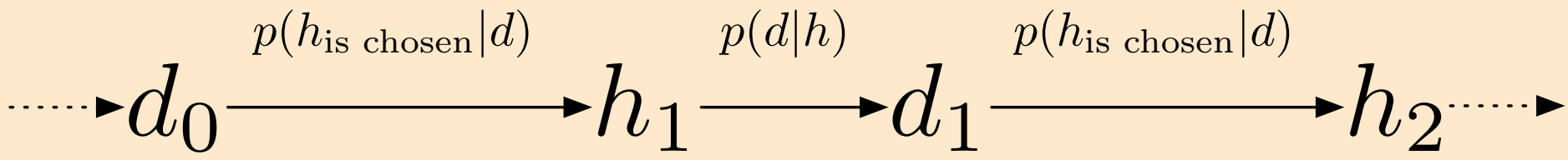
Bayesian Iterated Learning

- Imagine a chain of these learners, each one's output the next one's learning data:



Bayesian Iterated Learning

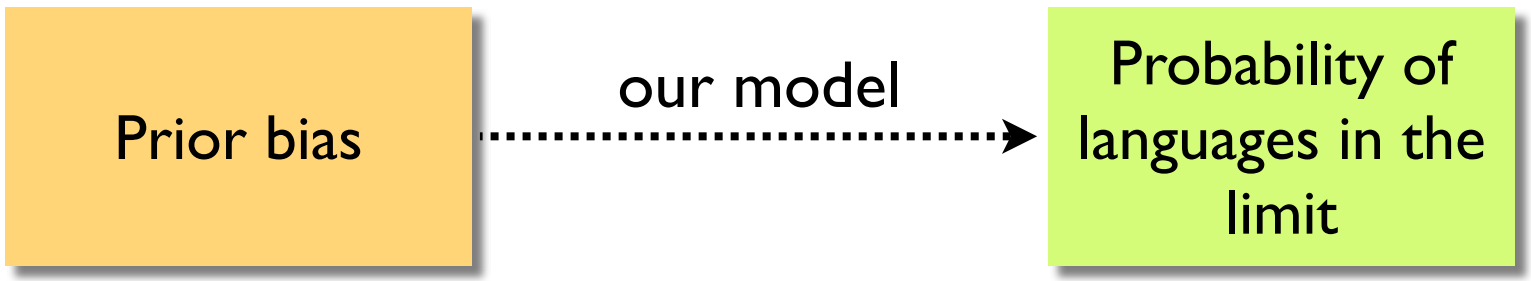
- Imagine a chain of these learners, each one's output the next one's learning data:



- There's a neat mathematical trick that lets us work out what will happen here to the probability of different languages in the limit

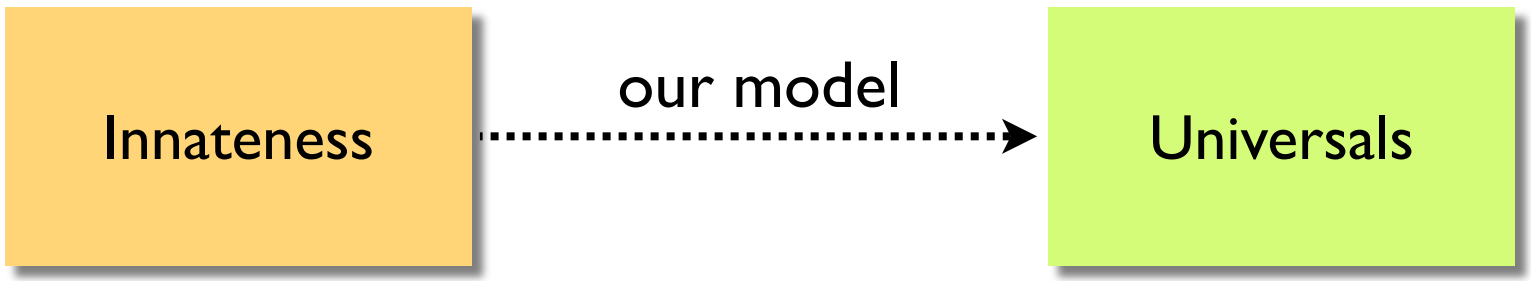
From innateness to universals

- To recap:
  - If we think of innateness in terms of *prior bias*
  - then we can work out what languages will emerge from iterated learning



From innateness to universals

- To recap:
  - If we think of innateness in terms of *prior bias*
  - then we can work out what languages will emerge from iterated learning



A simple example: regularity

A simple example: regularity

- Model language as a set of meanings

A simple example: regularity

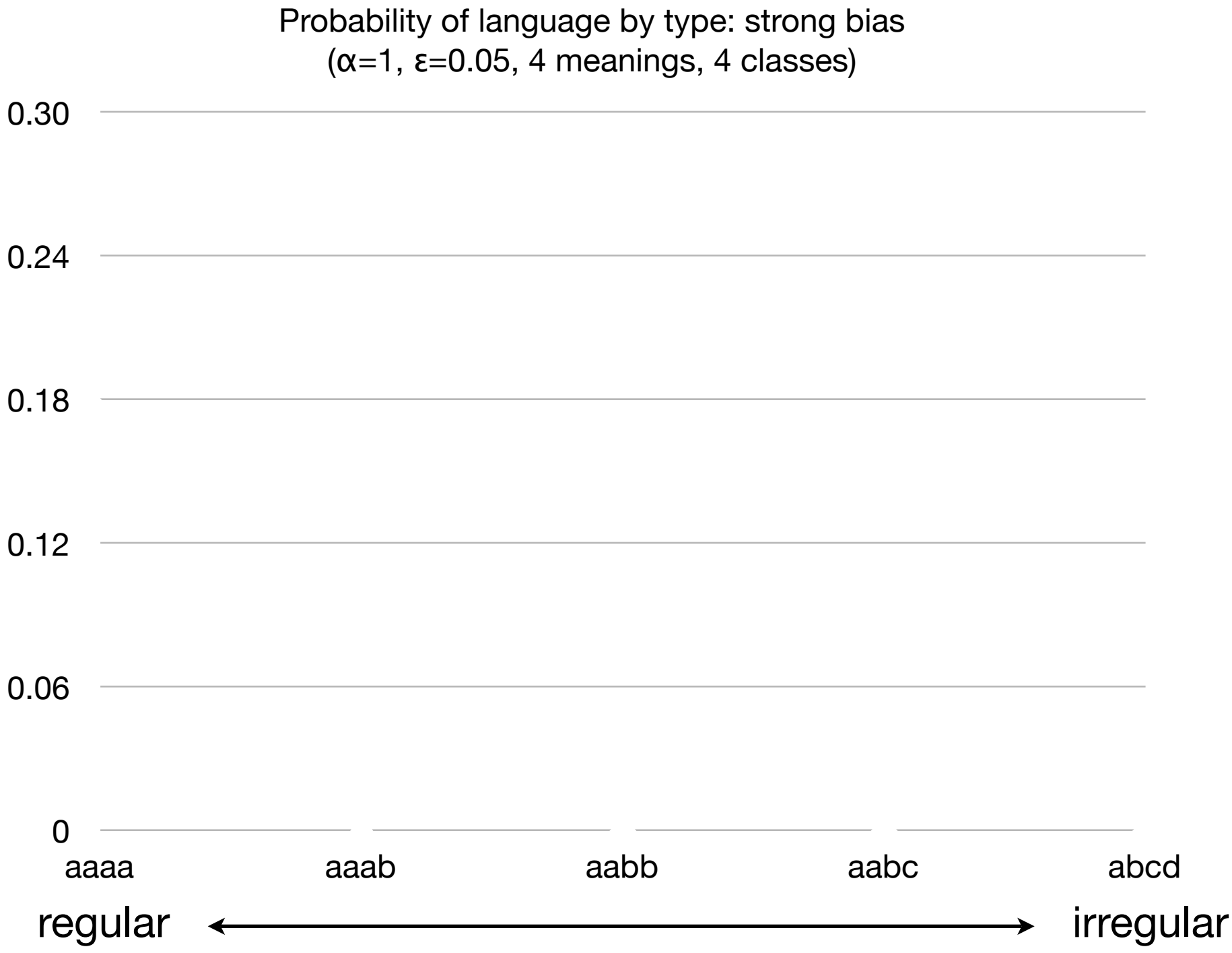
- Model language as a set of meanings
- Meanings can be expressed regularly, or irregularly

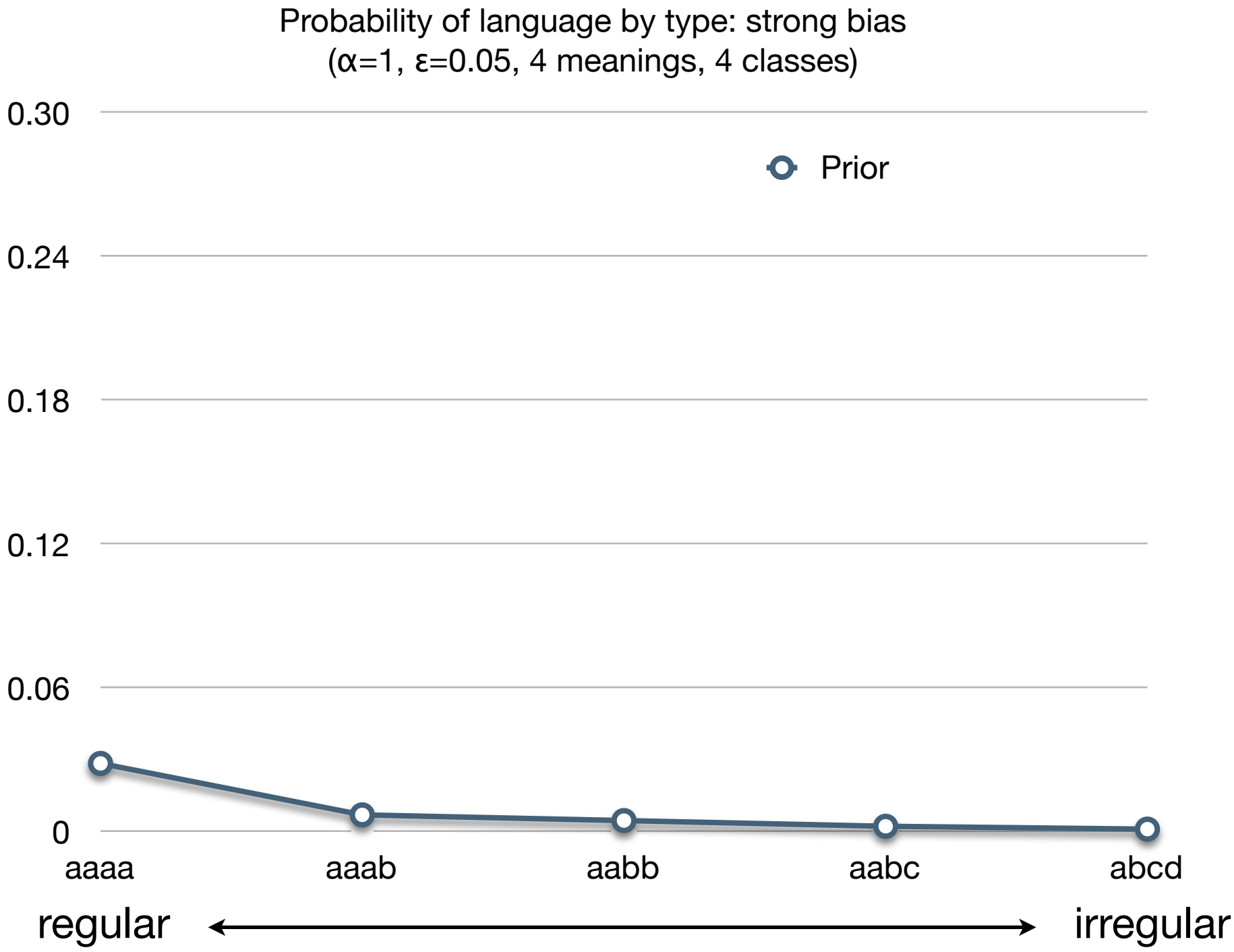
A simple example: regularity

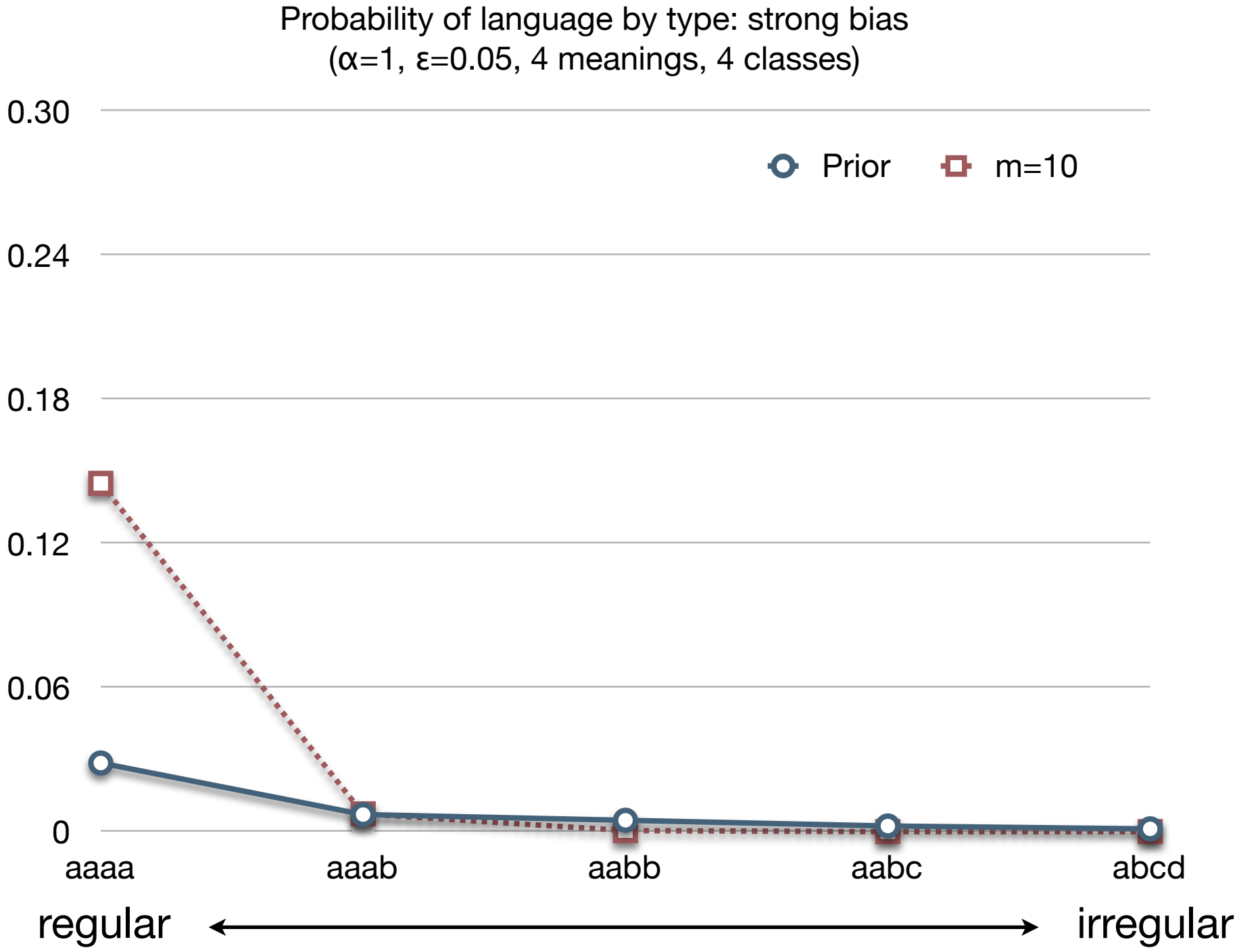
- Model language as a set of meanings
- Meanings can be expressed regularly, or irregularly
- Start with the assumption that there is a slight innate bias in favour of regularity
  - We can vary the strength of this bias
  - It's reasonable to assume this isn't language specific

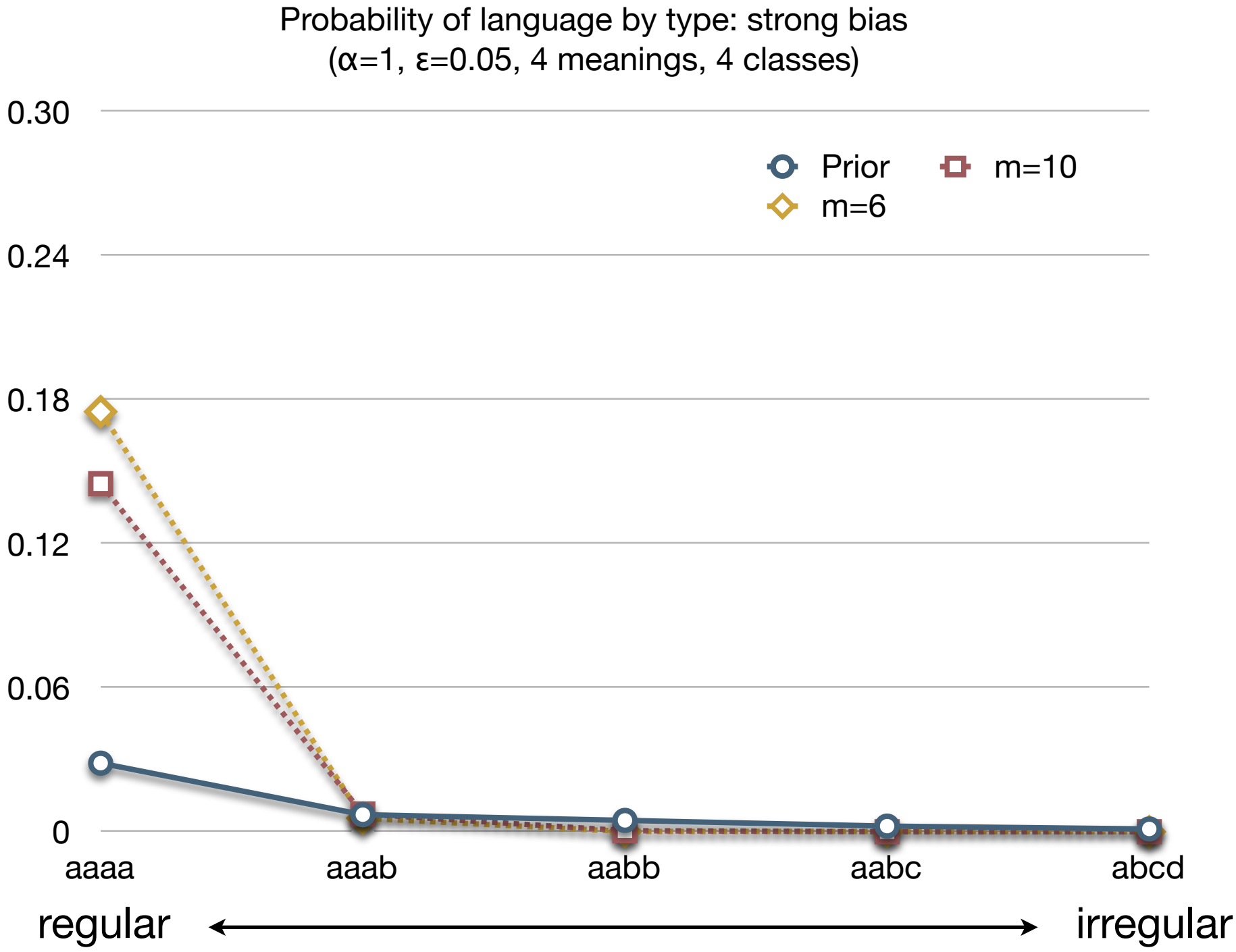
A simple example: regularity

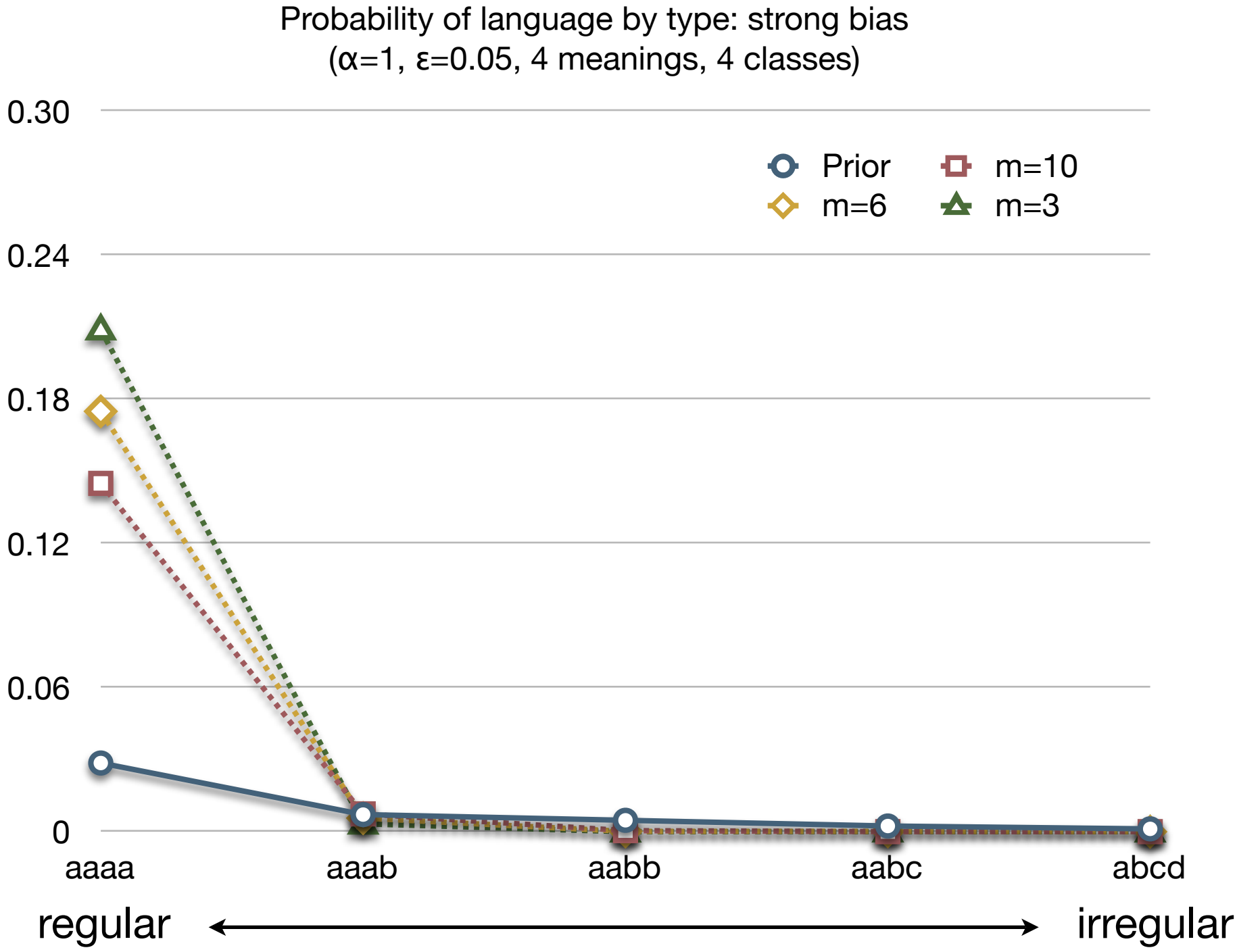
- Model language as a set of meanings
- Meanings can be expressed regularly, or irregularly
- Start with the assumption that there is a slight innate bias in favour of regularity
  - We can vary the strength of this bias
  - It's reasonable to assume this isn't language specific
- What happens?

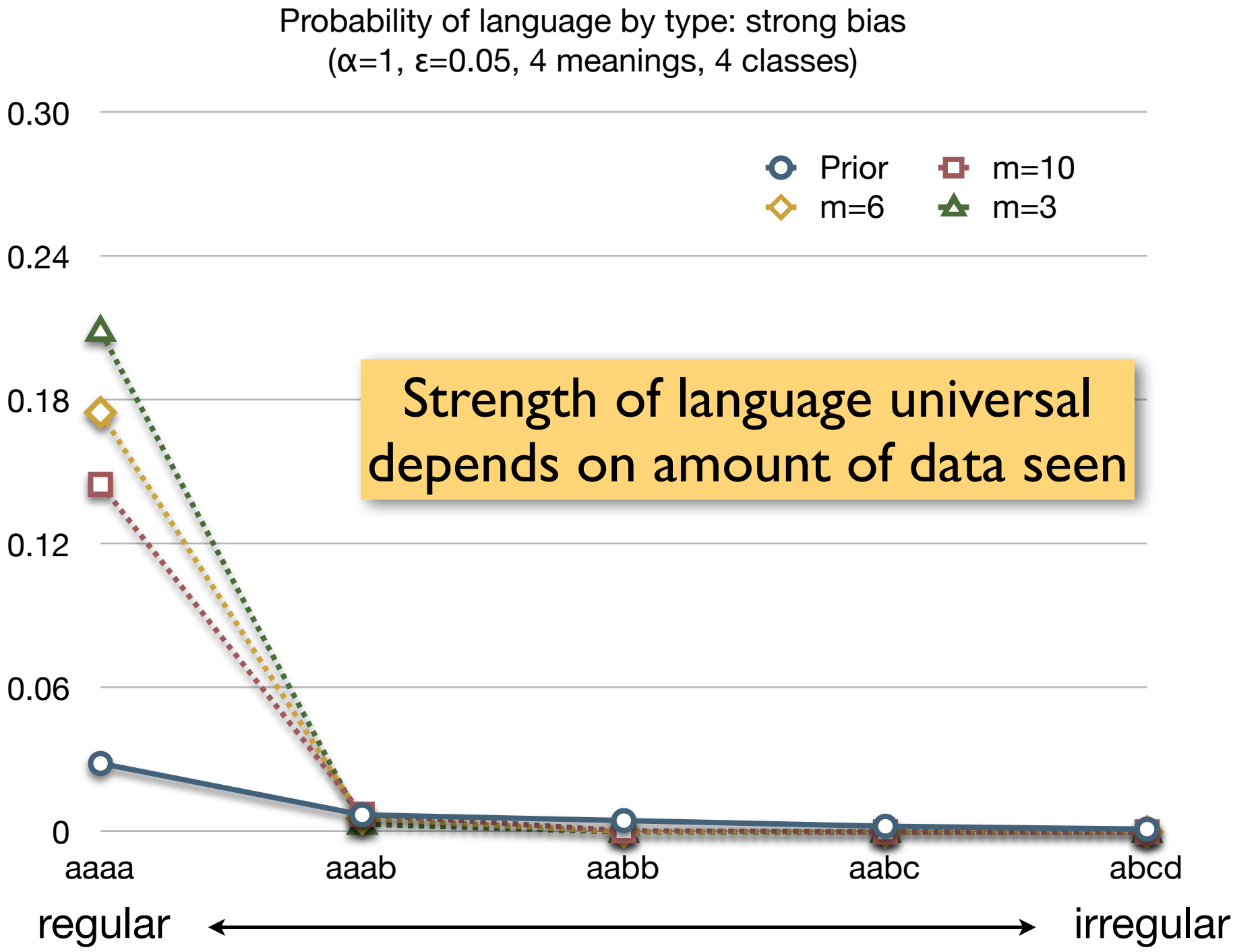

Probability of language by type: strong bias
(α=1, ε=0.05, 4 meanings, 4 classes)
0.30
0.24
0.18
0.12
0.06
0
aaaa
aaab
aabb
aabc
abcd
regular
irregular

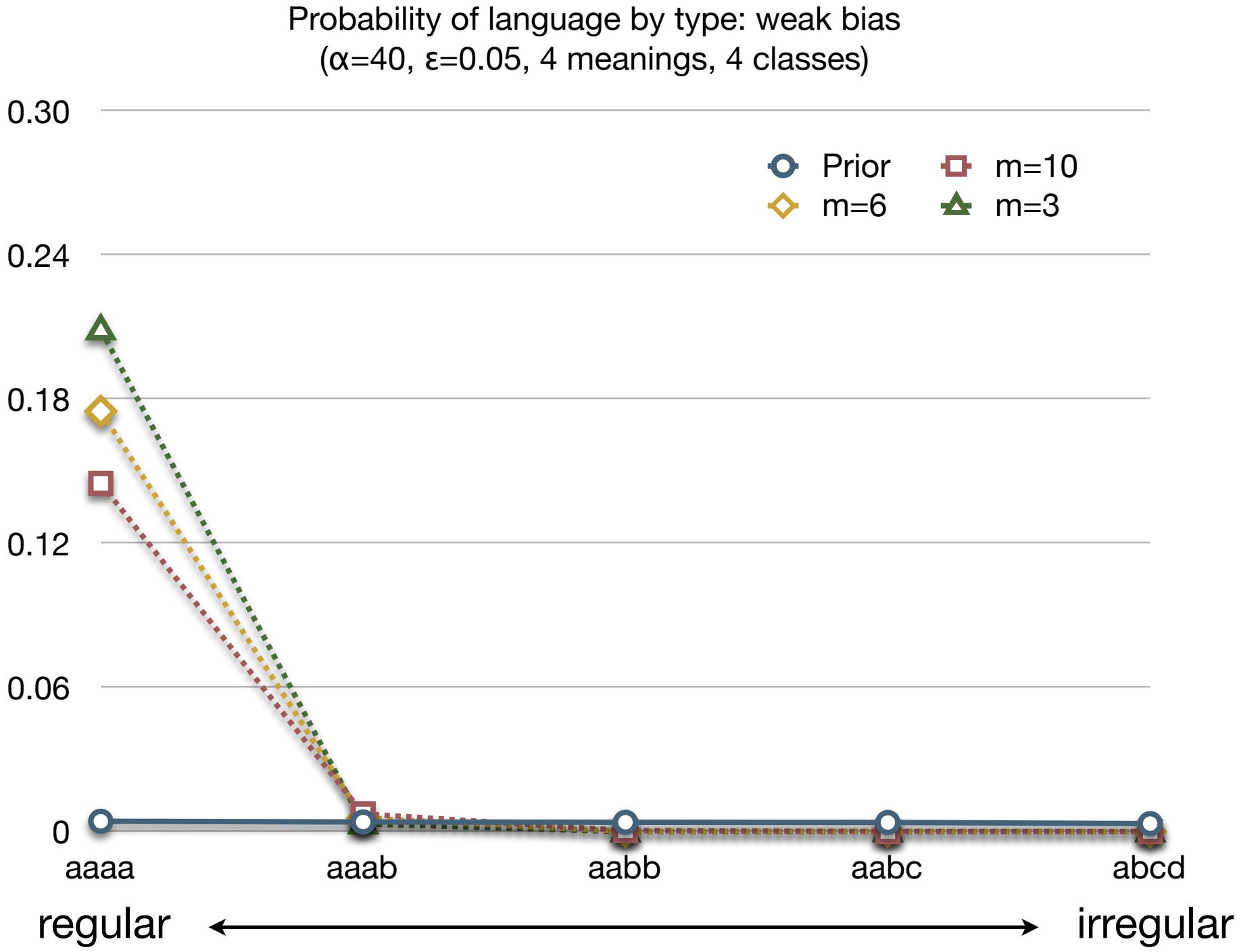

Probability of language by type: strong bias
(α=1, ε=0.05, 4 meanings, 4 classes)
0.30
0.24
0.18
0.12
0.06
0
Prior
aaaa
aaab
aabb
aabc
abcd
regular
irregular

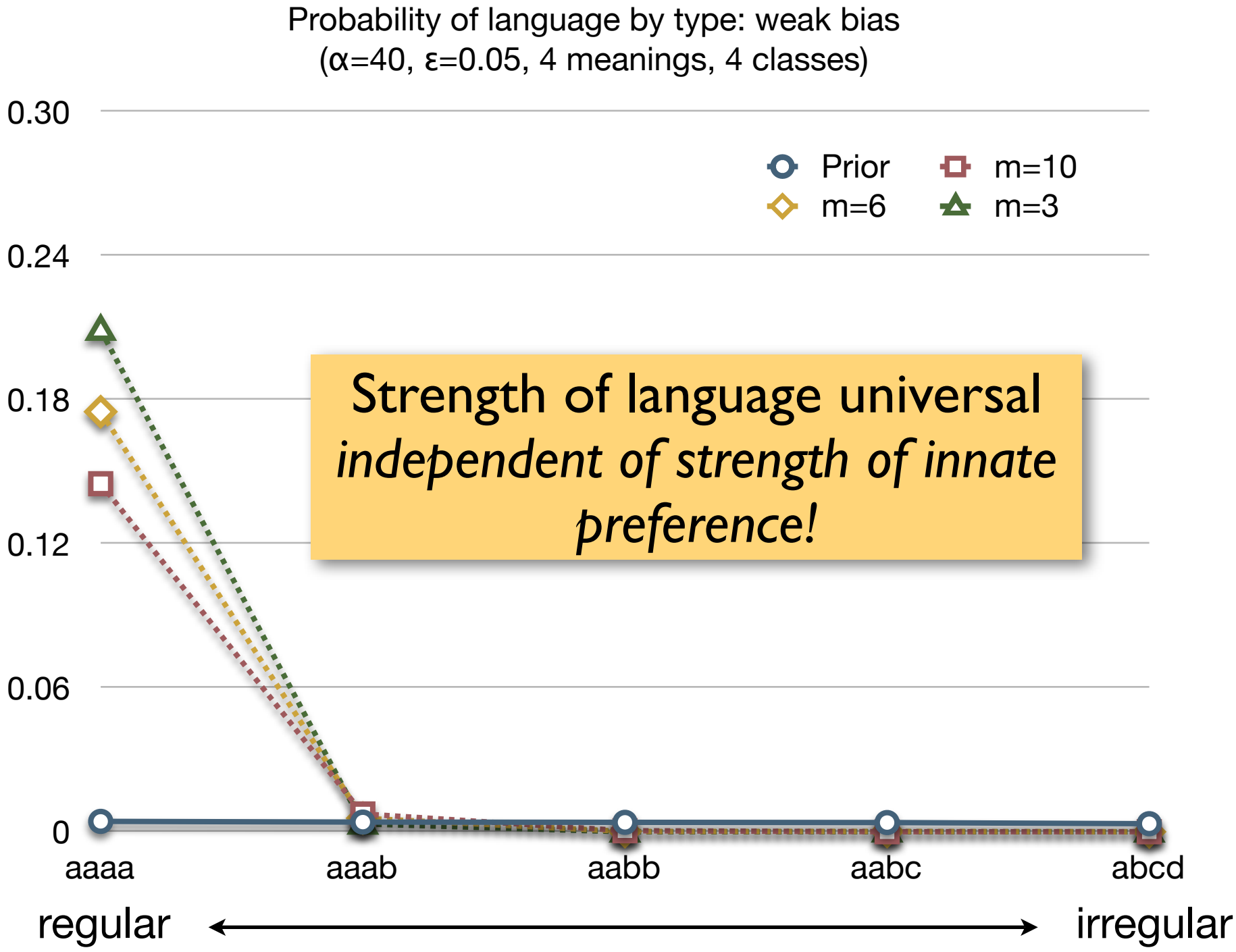

Probability of language by type: strong bias
(α=1, ε=0.05, 4 meanings, 4 classes)
0.30
0.24
0.18
0.12
0.06
0
Prior
m=10
aaaa
aaab
aabb
aabc
abcd
regular
irregular


Probability of language by type: strong bias
(α=1, ε=0.05, 4 meanings, 4 classes)
0.30
0.24
0.18
0.12
0.06
0
Prior
m=10
m=6
aaaa
aaab
aabb
aabc
abcd
regular
irregular


Probability of language by type: strong bias
(α=1, ε=0.05, 4 meanings, 4 classes)
0.30
0.24
0.18
0.12
0.06
0
Prior
m=10
m=6
m=3
aaaa
aaab
aabb
aabc
abcd
regular
irregular


Probability of language by type: strong bias
(α=1, ε=0.05, 4 meanings, 4 classes)
0.30
0.24
0.18
0.12
0.06
0
Prior
m=10
m=6
m=3
Strength of language universal depends on amount of data seen
aaaa
aaab
aabb
aabc
abcd
regular
irregular


Probability of language by type: weak bias
(α=40, ε=0.05, 4 meanings, 4 classes)
0.30
0.24
0.18
0.12
0.06
0
Prior
m=10
m=6
m=3
aaaa
aaab
aabb
aabc
abcd
regular
irregular


Probability of language by type: weak bias
(α=40, ε=0.05, 4 meanings, 4 classes)
0.30
0.24
0.18
0.12
0.06
0
Prior
m=10
m=6
m=3
Strength of language universal
independent of strength of innate preference!
aaaa
aaab
aabb
aabc
abcd
regular
irregular

What does this mean?

- What's innate matters, but you can't predict language universals from innateness
- Equally, you can't infer innateness from universals.
- Strong universals do not imply strong innate constraints
- Neatly predicts Dediu & Ladd's (2007) genes/tone correlation

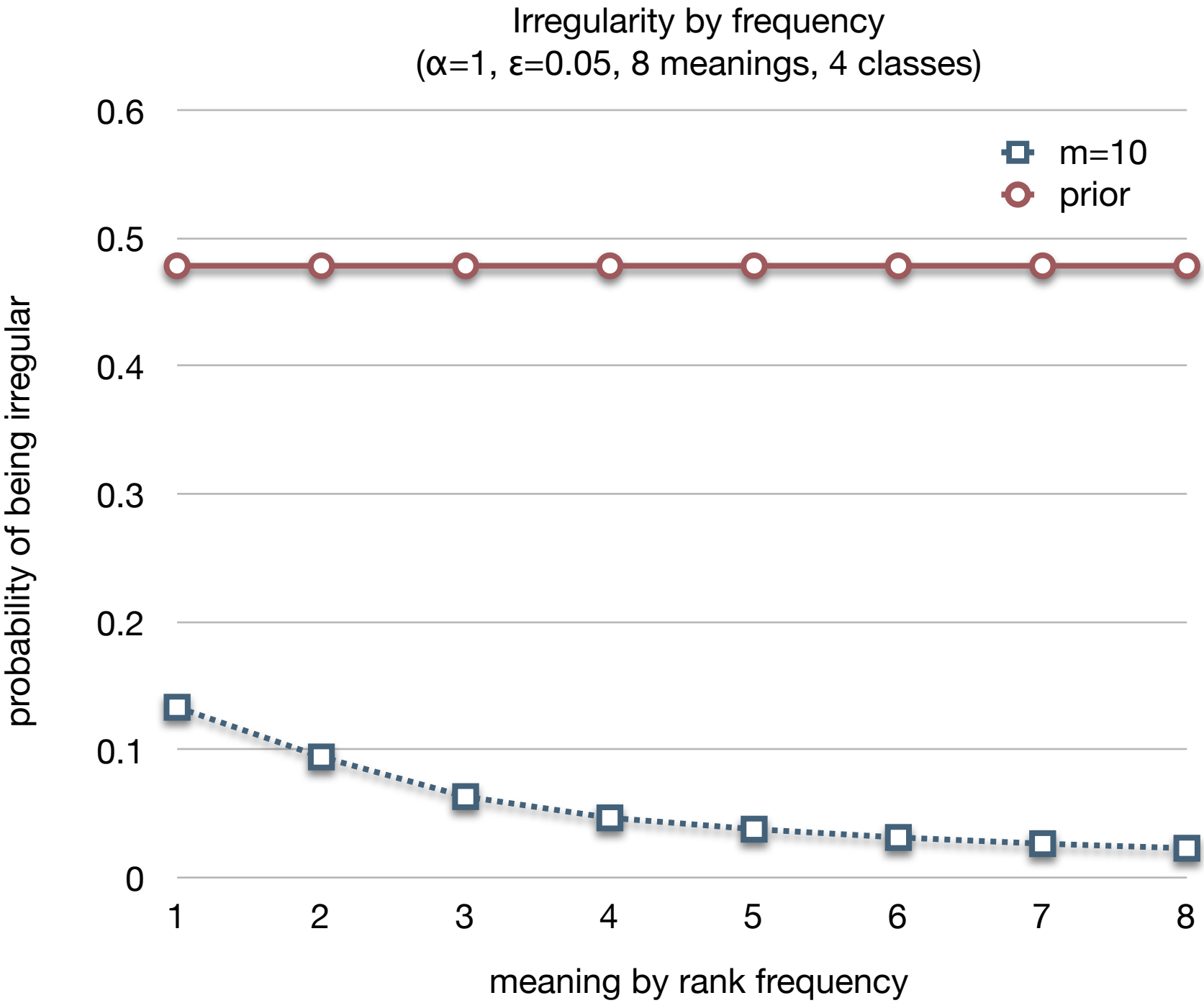
Linguistic adaptation

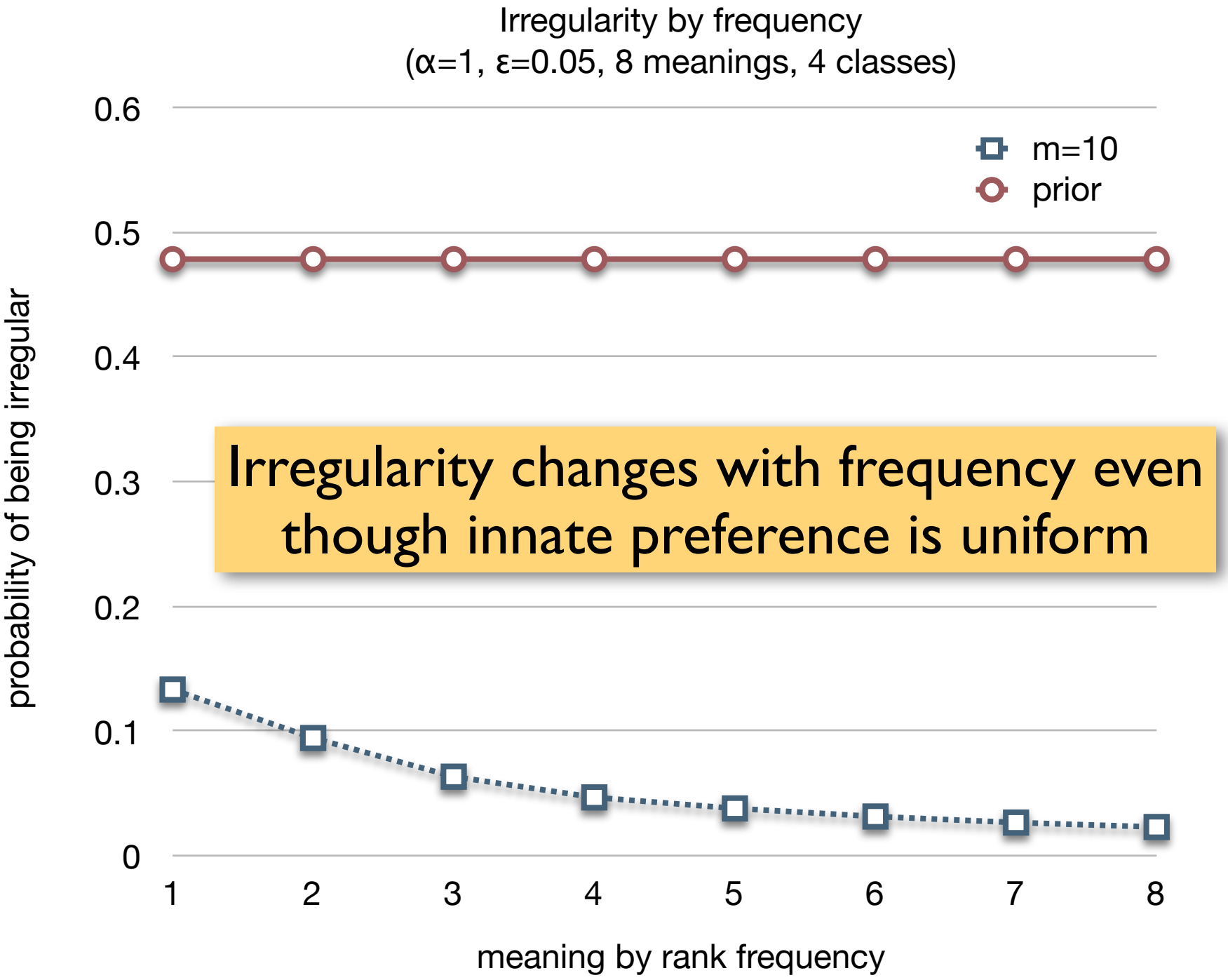
Linguistic adaptation

- Language is *adapting* culturally
- The languages we see are the ones optimised for transmission
  - No need for natural selection

Linguistic adaptation

- Language is *adapting* culturally
- The languages we see are the ones optimised for transmission
  - No need for natural selection
- The tougher the transmission "bottleneck", the more pressure there is to adapt
  - Turns the poverty of the stimulus problem on its head
  - Explains the frequency/irregularity correlation in morphology


Irregularity by frequency
(α=1, ε=0.05, 8 meanings, 4 classes)
0.6
0.5
0.4
0.3
0.2
0.1
0
probability of being irregular
m=10
prior
1
2
3
4
5
6
7
8
meaning by rank frequency


Irregularity by frequency
(α=1, ε=0.05, 8 meanings, 4 classes)
0.6
0.5
0.4
0.3
0.2
0.1
0
probability of being irregular
m=10
prior
Irregularity changes with frequency even though innate preference is uniform
1
2
3
4
5
6
7
8
meaning by rank frequency

Beyond formal models

Beyond formal models

- Can we replicate the modelling results in the lab?

Beyond formal models

- Can we replicate the modelling results in the lab?
- Is our model of learning reasonable?
- Can this kind of evolution happen in a reasonable time-scale?
- Can cultural adaptation happen without human intention?

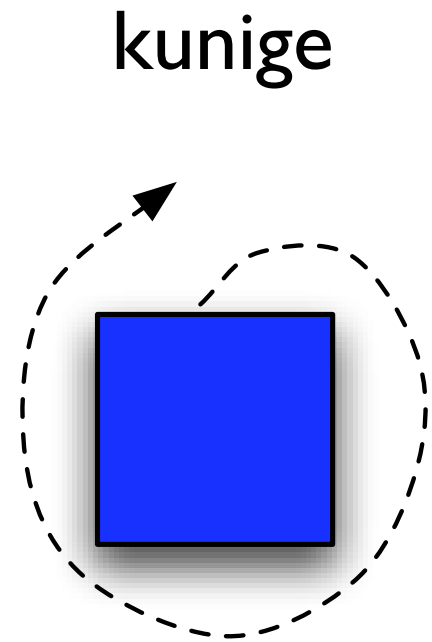
An experimental paradigm

Cornish, K. Smith, Tamariz, A. Smith, Flaherty, Beqa

An experimental paradigm

Cornish, K. Smith, Tamariz, A. Smith, Flaherty, Beqa

- Participants exposed to artificial language made up of picture/ string pairs (typically initially random)

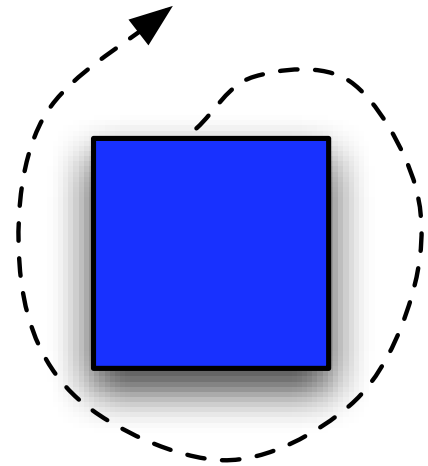


An experimental paradigm

Cornish, K. Smith, Tamariz, A. Smith, Flaherty, Beqa

- Participants exposed to artificial language made up of picture/ string pairs (typically initially random)
- Try and learn this

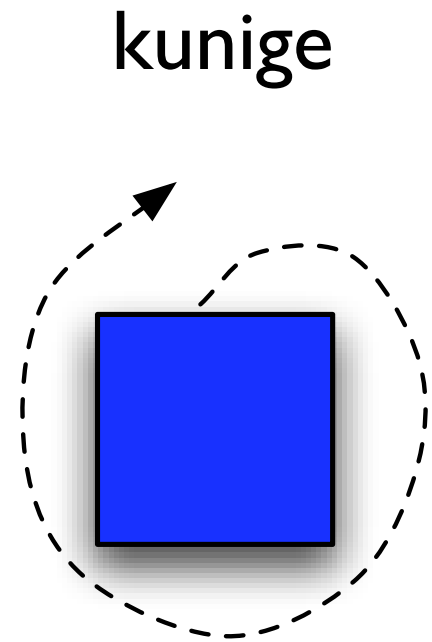
kunige



An experimental paradigm

Cornish, K. Smith, Tamariz, A. Smith, Flaherty, Beqa

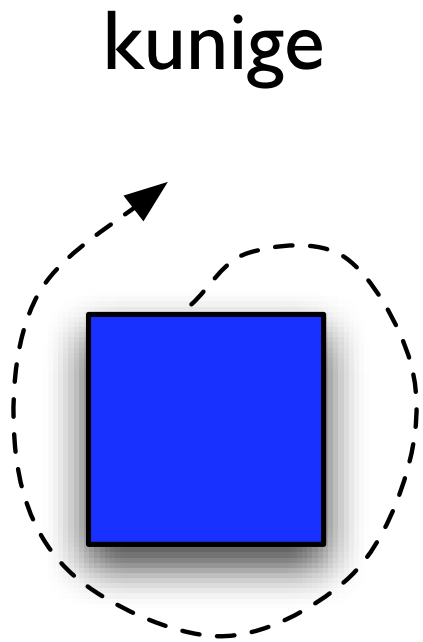
- Participants exposed to artificial language made up of picture/ string pairs (typically initially random)
- Try and learn this
- Tested on full set of "meanings"



An experimental paradigm

Cornish, K. Smith, Tamariz, A. Smith, Flaherty, Beqa

- Participants exposed to artificial language made up of picture/ string pairs (typically initially random)
- Try and learn this
- Tested on full set of "meanings"
- Output on test used as input language for next participant



Explorations

Explorations

- We can vary the same parameters as in the formal models:
  - How much of the language the subjects are exposed to
  - Frequency of meanings
  - Structure of meaning space
- What are the results?

Explorations

- We can vary the same parameters as in the formal models:
  - How much of the language the subjects are exposed to
  - Frequency of meanings
  - Structure of meaning space
- What are the results?
  - Language adapts

Study 1:
Emergence of structure

Cornish (2006); Kirby, Cornish & Smith (forthcoming)

Study 1: Emergence of structure

- Meanings are moving coloured shapes
  - 3 x 3 x 3 meaning space
- Initial language completely random (and hard to learn!)

Cornish (2006); Kirby, Cornish & Smith (forthcoming)

Study 1: Emergence of structure

- Meanings are moving coloured shapes
  - 3 x 3 x 3 meaning space
- Initial language completely random (and hard to learn!)
- Over generations of participants, language becomes gradually easier to learn

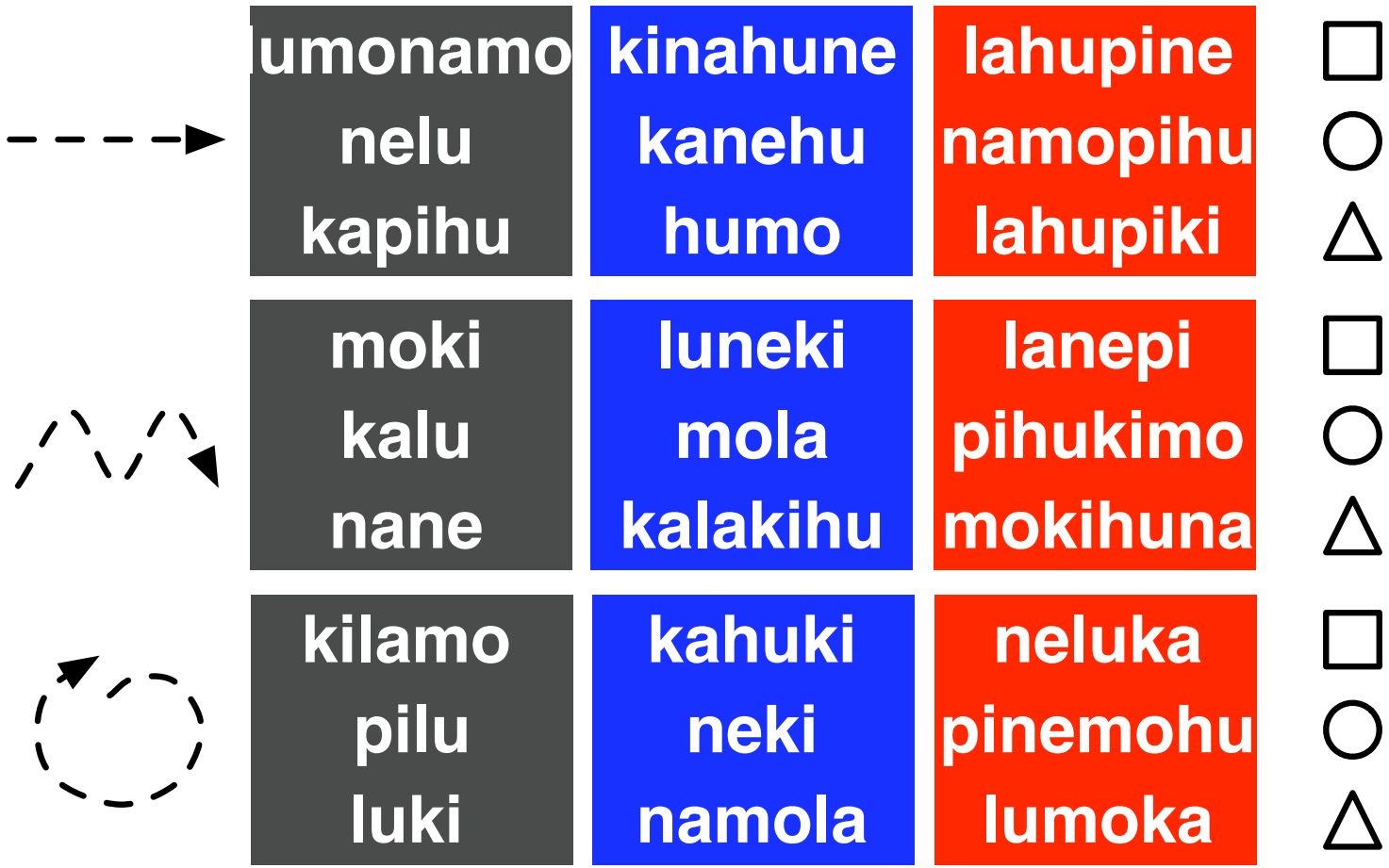
Cornish (2006); Kirby, Cornish & Smith (forthcoming)

Study 1: Emergence of structure

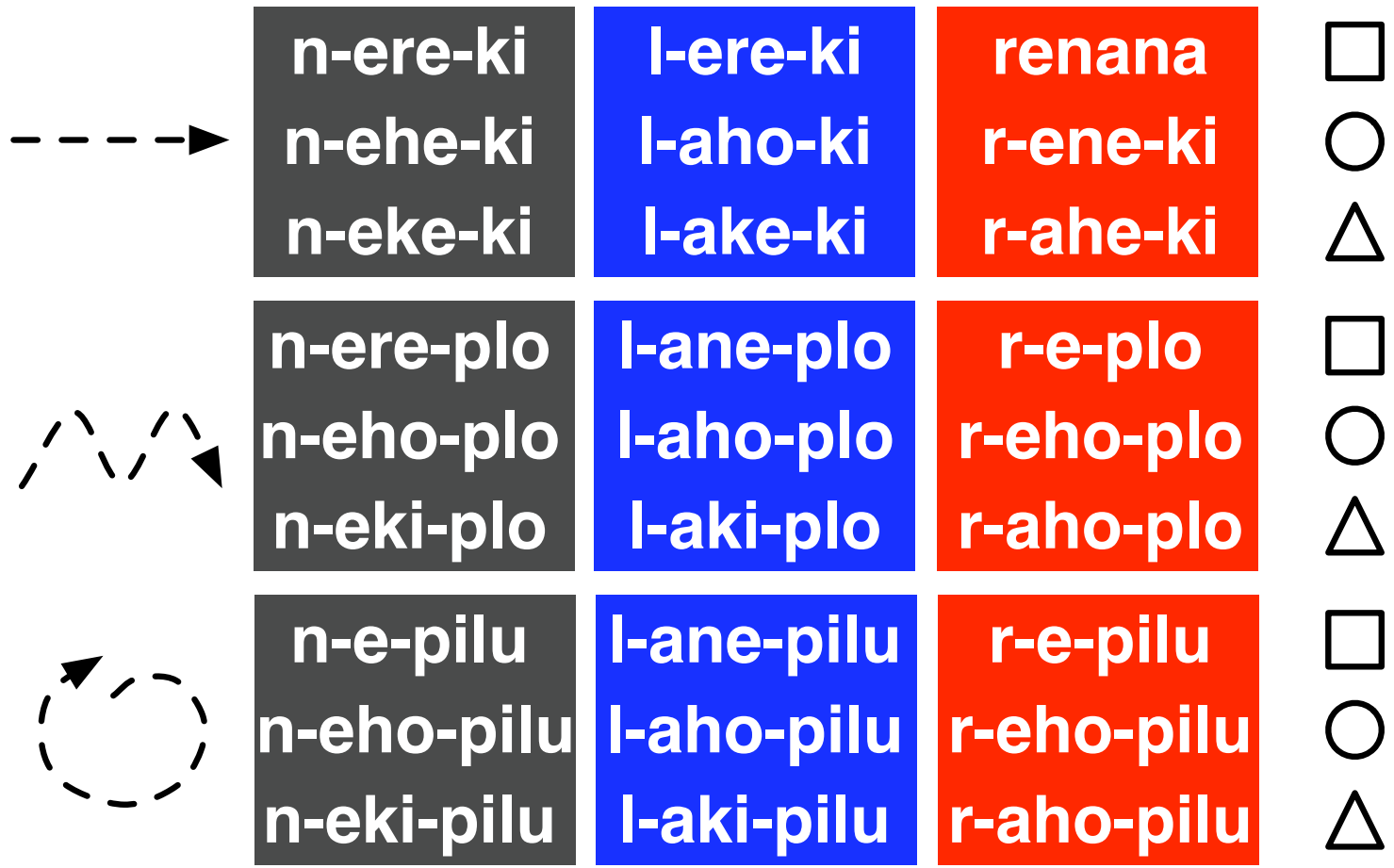
- Meanings are moving coloured shapes
  - 3 x 3 x 3 meaning space
- Initial language completely random (and hard to learn!)
- Over generations of participants, language becomes gradually easier to learn
- Compositional structure emerges

Cornish (2006); Kirby, Cornish & Smith (forthcoming)

Example initial language



Example final language
(10 "generations" later)



Study 2: Frequency/irregularity

Beqa (2007); Beqa, Kirby & Hurford (forthcoming)

Study 2: Frequency/irregularity

- Meanings are actions performed by male or female agents
- Half meanings are frequently seen, other half infrequent

Beqa (2007); Beqa, Kirby & Hurford (forthcoming)

Study 2: Frequency/irregularity

- Meanings are actions performed by male or female agents
- Half meanings are frequently seen, other half infrequent
- Initial language consists of verbs, half inflecting for gender regularly, half suppletives

Beqa (2007); Beqa, Kirby & Hurford (forthcoming)

Study 2: Frequency/irregularity

- Meanings are actions performed by male or female agents
- Half meanings are frequently seen, other half infrequent
- Initial language consists of verbs, half inflecting for gender regularly, half suppletives
- Over generations:
  - language becomes easier to learn
  - *infrequent* irregulars regularise

Beqa (2007); Beqa, Kirby & Hurford (forthcoming)

Frequency/irregularity

Frequent	vipirir / vipirar	→	rivipir / rivipar
	tada / sinefu	→	*tada / senoufe*
	ridetir / ridetar	→	ravipir / ravipar
Infrequent	*gidu / riwe*	→	riwa / riwe
	livove / domipu	→	rimipir / rimipar

Frequency/irregularity

Frequent

vipirir / vipirar → rivipir / rivipar

tada / sinefu → *tada / senoufe*

ridetir / ridetar → ravipir / ravipar

Infrequent

gidu / riwe → riwa / riwe

livove / domipu → rimipir / rimipar

Pulling it all together

Pulling it all together

- Language is culturally transmitted
  - Surprisingly little investigated in the literature

Pulling it all together

- Language is culturally transmitted
  - Surprisingly little investigated in the literature
- Reduces three different sources of support for linguistic nativism:

Pulling it all together

- Language is culturally transmitted
  - Surprisingly little investigated in the literature
- Reduces three different sources of support for linguistic nativism:
  - strong universals do not imply strong constraints

Pulling it all together

- Language is culturally transmitted
  - Surprisingly little investigated in the literature
- Reduces three different sources of support for linguistic nativism:
  - strong universals do not imply strong constraints
  - appearance of design does not imply natural selection

Pulling it all together

- Language is culturally transmitted
  - Surprisingly little investigated in the literature
- Reduces three different sources of support for linguistic nativism:
  - strong universals do not imply strong constraints
  - appearance of design does not imply natural selection
  - stimulus poverty actually drives cultural adaptation, reducing the problem innate knowledge is presumed to solve

A final note...

A final note...

- I am not denying innateness
  - It's just not necessarily strongly constraining or language specific

A final note...

- I am not denying innateness
  - It's just not necessarily strongly constraining or language specific
- I am not denying a role for biological evolution
  - The real question is revealed:
    How did humans end up being the only species able to transmit a symbolic system culturally?